

臺灣書寫，世界發光：
余光中數位典藏計畫(明信片)

後設資料對照報告

數位典藏與學習國家型科技計畫後設資料工作

組 製

民國一百零一年六月

目次

一、後設資料欄位與範例	3
二、匯出聯合目錄對照	4
三、匯出聯合目錄網頁樣式	6
四、Dublin Core 對照	9
五、工作進度記錄	10
附件：「CNS 國家標準都柏林核心集」與「聯合目錄都柏林 核心集」欄位名稱比對	11

一、後設資料欄位與範例

「臺灣書寫，世界發光：余光中數位典藏計畫」主要典藏余光中珍貴照片、文物等，並透過數位化達到推廣與應用之目的。後設資料工作組依據「臺灣書寫，世界發光：余光中數位典藏計畫」於 2012-03-14 提供的欄位及範例，整理出「明信片」之欄位及範例表，請見表一。

表一、「臺灣書寫，世界發光：余光中數位典藏計畫(明信片)」
資料庫欄位及範例表

欄位名稱	nsysu_yu_lit_ob_062	nsysu_yu_lit_ob_063
		
識別碼	nsysu_yu_lit_ob_062	nsysu_yu_lit_ob_063
標題	中山大學 30 週年校慶校史回顧展明信片(正面)之一	中山大學 30 週年校慶校史回顧展明信片(正面)之二
主題	類別：個人作品－未出版－明信片 關鍵字：余光中、三十而立、砥柱中流、踏過層層浪花、校慶、校史回顧、高雄、西子灣	類別：個人作品－未出版－明信片 關鍵字：三十而立、砥柱中流、校慶、高雄、西子灣
描述	此藏品為國立中山大學 30 週年校慶紀念品，現藏於國立中山大學余光中特藏室。	此藏品為國立中山大學 30 週年校慶紀念品，現藏於國立中山大學余光中特藏室。
資料類型	實體物件	實體物件
出版者	國立中山大學	國立中山大學
管理權	國立中山大學	國立中山大學
資料格式	尺寸：長 17.5x 寬 12cm	尺寸：長 17.5x 寬 12cm
語言	中文	中文
創作日期	2010-11	2010-11

二、匯出聯合目錄對照

此匯出聯合目錄對照表供系統開發人員在開發 XML 資料匯入匯出功能時參考。DC 欄位標示灰底者為轉出之必填欄位（識別碼、標題、主題、出版者、格式、權利），以確保轉出目錄之品質。此外，因聯合目錄依採用 Simple DC，故對照時不匯入修飾詞，僅匯入至該元素。若匯入時有多對一欄位時，則以斷行方式區隔。本對照係依據「One-to-One Principle」為原則，以「明信片原件」為描述主體，其對照表請見表二。

表二、聯合目錄對照表

DC	臺灣書寫，世界發光：余光中數位典藏計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (nysu_yu_lit_ob_062)	轉出欄位範例 (nysu_yu_lit_ob_063)
題名 Title	標題	請直接轉出資料值。	中山大學 30 週年校慶校史回顧展明信片(正面)之一	中山大學 30 週年校慶校史回顧展明信片(正面)之二
著作者 Creator	-	-	-	-
主題與關鍵字 Subject & Keywords	主題	請直接轉出資料值。	類別：個人作品－未出版－明信片 關鍵字：余光中、三十而立、砥柱中流、踏過層層浪花、校慶、校史回顧、高雄、西子灣	類別：個人作品－未出版－明信片 關鍵字：三十而立、砥柱中流、校慶、高雄、西子灣
描述 Description	描述	請直接轉出資料值。	此藏品為國立中山大學 30 週年校慶紀念品，現藏於國立中山大學余光中特藏室。	此藏品為國立中山大學 30 週年校慶紀念品，現藏於國立中山大學余光中特藏室。
出版者 Publisher	出版者	請直接轉出資料值。	國立中山大學	國立中山大學
貢獻者 Contributor	-	-	-	-
日期 Date	創作日期	請直接轉出資料值。	2010-11	2010-11
資料類型 Type	-(預設值轉出)	請以預設值轉出，以「型式：文字、靜態圖像」呈現。	型式：文字、靜態圖像	型式：文字、靜態圖像

DC	臺灣書寫，世界發光：余光中數位典藏計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (nsysu_yu_lit_ob_062)	轉出欄位範例 (nsysu_yu_lit_ob_063)
<u>格式 Format</u>	資料格式	請直接轉出資料值。	尺寸：長 17.5x 寬 12cm	尺寸：長 17.5x 寬 12cm
<u>資料識別 Identifier</u>	資料識別	請直接轉出資料值。	nsysu_yu_lit_ob_062	nsysu_yu_lit_ob_063
來源 Source	-	-	-	-
語言 Language	語言	請直接轉出資料值	中文	中文
關聯 Relation	-	-	-	-
範圍 Coverage	-	-	-	-
<u>管理權 Rights</u>	管理權	請直接轉出資料值。	國立中山大學	國立中山大學

(註 1：「臺灣書寫，世界發光：余光中數位典藏計畫」須提供每筆後設資料「連結到原始資料網站」的 URL，以供聯合目錄連結回其資料庫中該筆紀錄之用。)

(註 2：「臺灣書寫，世界發光：余光中數位典藏計畫」應提供每筆後設資料之圖檔的 URL。若無法提供每個圖檔的 URL 以供聯合目錄連結，可將圖檔連同 xml 方式匯入至聯合目錄)

三、匯出聯合目錄網頁樣式

下列為資料對照至聯合目錄後，聯合目錄檢索結果之顯示版面。若無資料匯入的欄位，聯合目錄則不會顯示，請見表三。

表三、聯合目錄網頁範例

中山大學 30 週年校慶校史回顧展明信片(正面)之一	
	
<p>後設資料</p> <p>資料識別：</p> <p>nsysu_yu_lit_ob_062</p> <p>資料類型：</p> <p>型式：文字、靜態圖像</p> <p>主題與關鍵字：</p> <p>類別：個人作品－未出版－明信片 關鍵字：余光中、三十而立、砥柱中流、踏過層層浪花、校慶、校史回顧、高雄、西子灣</p> <p>描述：</p> <p>此藏品為國立中山大學30週年校慶紀念品，現藏於國立中山大學余光中特藏室。</p> <p>出版者：</p> <p>國立中山大學</p> <p>格式：</p> <p>尺寸：長17.5x寬12cm</p>	<p>網站連結</p> <p>連結到原始資料（您即將開啟新視窗離開本站）</p> <p>引用這筆典藏</p> <p>引用資訊</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div> <p>引用連結</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>

語言：	
中文	
日期：	
2010-11	
管理權：	
國立中山大學	

中山大學 30 週年校慶校史回顧展明信片(正面)之二



後設資料	網站連結
資料識別：	連結到原始資料（您即將
nysyu_yu_lit_ob_063	開啟新視窗離開本站）
資料類型：	引用這筆典藏
型式：文字、靜態圖像	引用資訊
主題與關鍵字：	<input data-bbox="957 1227 1343 1321" type="text"/>
類別：個人作品－未出版－明信片	引用連結
關鍵字：三十而立、砥柱中流、校慶、高雄、西子灣	<input data-bbox="957 1370 1343 1464" type="text"/>
描述：	
此藏品為國立中山大學30週年校慶紀念品，現藏於國立中山大學余光中特藏室。	
出版者：	
國立中山大學	
格式：	
尺寸：長17.5x寬12cm	
語言：	
中文	
日期：	
2010-11	
管理權：	
國立中山大學	

四、Dublin Core 對照

DC 是由 The Dublin Core Metadata Initiative(DCMI)所研發，為一組具簡單性、普遍性、延展性、國際性的後設資料元素，用以描述廣泛的網路資源，作為跨學科領域資源分享的交換格式。透過 DC 對照，不同典藏機構可以達到彼此交換、共享典藏品資訊之目標。由於 DC 僅 15 個欄位，可能會有部分欄位無法對照至 DC，因此為空白。本對照表主要依據 2008 年發佈的 Dublin Core Metadata Element Set, Version 1.1，並依據“One-to-One Principle”為原則，以「明信片原件」為描述主體。本計畫後設資料與 Dublin Core 的對照詳見表四。

—：表示不建議轉出。

表四、Dublin Core 對照表

欄位名稱	Dublin Core
識別碼	Identifier
標題	Title
主題	Subject & Keywords
描述	Description
資料類型	—
出版者	Publisher
管理權	Rights
資料格式	Format
語言	Language
創作日期	Date
	Type

五、工作進度記錄

時 間	事 項
2012-03-13	「臺灣書寫，世界發光：余光中數位典藏計畫」計畫線上審視同意條款、申請後設資料對照服務並提供分析用資料。
2013-03-13	後設資料工作組寄 mail 給計畫助理，請助理提供計畫同意書與後設資料範例。
2012-03-14	計畫助理提供計畫同意書與後設資料給後設資料工作組。
2012-05-14	「臺灣書寫，世界發光：余光中數位典藏計畫」後設資料對照報告初稿完成，後設資料工作組進行審視與確認。
2012-05-22	計畫提供修改後的後設資料。
2012-05-25	依據計畫修改之後設資料進行比對報告的修改。
2012-06-05	計畫成員回覆後設資料工作組對照報告內容無誤。
2012-06-13	後設資料工作組正式發布「臺灣書寫，世界發光：余光中數位典藏計畫」後設資料對照報告。

附件：「CNS 國家標準都柏林核心集」與「聯合目錄都柏林核心集」
欄位名稱比對

CNS 國家標準都柏林核心集	聯合目錄都柏林核心集
標題	題名
創作者	著作者
主題	主題與關鍵字
描述	描述
出版者	出版者
貢獻者	貢獻者
日期	日期
型式	資料類型
格式	格式
識別碼	資料識別
來源	來源
語言	語言
關聯	關聯
涵蓋範圍	範圍
權利	管理權